



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
FEDERAZIONE SVIZZERA SPORT EQUESTRI  
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

CH-3000 Bern 22  
Box 726, Papiermühlestrasse 40 H  
Tel. 031 335 43 43  
Fax 031 335 43 58 oder 335 43 57  
www.fnch.ch  
E-mail: info@fnch.ch

## Discipline Attelage

# Rapport du Président de jury

**Manifestation:**  Epreuve courte  Épreuve complète réduite  Epreuve complète  
 Derby  Epreuve libre  Autres: \_\_\_\_\_

**Lieu du concours:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**Société organisatrice:** \_\_\_\_\_

**Nom du Président de jury:** \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| 1. Avez-vous été convoqué lors de la préparation selon art. 4.2? | <input type="checkbox"/> avant l'élaboration de la proposition<br><input type="checkbox"/> avant la manifestation<br><input type="checkbox"/> pas de convocation |
| 2. Inscription soumise pour contrôle?                            | <input type="checkbox"/> à temps <input type="checkbox"/> trop tard  |
| 3. Envoi des programmes?   | <input type="checkbox"/> à temps <input type="checkbox"/> trop tard  |
| 4. Organisation générale?  | <input type="checkbox"/> bonne <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 5. Fonctions occupées selon publications?                        | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non (pourquoi non)   |
| 6. Le concours correspond-il aux règlements?                     | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non (pourquoi non)   |
| 7. Manière de fonctionner du jury                                | <input type="checkbox"/> bonne <input type="checkbox"/> insuffisante   |
| 8. Horaire   | <input type="checkbox"/> bon <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 9. Haut-parleurs   | <input type="checkbox"/> bonne installation <input type="checkbox"/> installation à améliorer  |
| 10. Speaker  | <input type="checkbox"/> bon <input type="checkbox"/> insuffisant  |
| 11. Service sanitaire (médecin)                                  | <input type="checkbox"/> bon <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 12. Service du maréchal-ferrant                                  | <input type="checkbox"/> bon <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 13. Service vétérinaire  | <input type="checkbox"/> sur place (VP) <input type="checkbox"/> insuffisant<br><input type="checkbox"/> sur convocation (KP)                                    |
| 14. Service de presse  | <input type="checkbox"/> bon <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 15. Parking des vans des chevaux                                 | <input type="checkbox"/> suffisant <input type="checkbox"/> à améliorer  |
| 16. Place de lavage p. voitures et chevaux                       | <input type="checkbox"/> à disposition <input type="checkbox"/> pas à disposition  |
| 17. Chronométrage (manuel ou électrique):                        | _____  |



**Bovay & Partenaires**

Membre de l'Association Suisse des Banquiers

Sponsor exclusif



18. Possibilités d'amélioration: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
discutées avec l'organisateur  oui  non

19. Contestations: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
discutées avec l'organisateur  oui  non

20. Explication des points 1 à 20, incidents, protestations, sanctions, en vue de promouvoir les meneurs et officiels recommandés etc.:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Juges et candidats juges engagés:**

1. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_ comme: \_\_\_\_\_

Avez-vous comparé les notes décernées par les juges C, B, E (C, P, R, S, V) et les considérez-vous comme équilibrées et justes?  oui  non

**Le constructeur de parcours:** \_\_\_\_\_

**Le constructeur du marathon:** \_\_\_\_\_





Féd. Suisse des Sports Equestres FSSE  
Papiermühlestrasse 40H  
Case postale 726  
3000 Berne 22

-----  
(Lieu, \_\_\_\_\_ Date)

Tournoi (Lieu): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Organisateur: \_\_\_\_\_

**Demande de contribution de la discipline attelage en faveur de l'organisateur pour des épreuves des niveaux 1/2/3**

- Epreuve complète (Epreuve B avec phases A, D, E)  
Marathon à 3 phases avec au moins 5 obstacles avec chronométrage électronique avec barrières lumineuses et tableaux d'affichage à tous les obstacles?
- 6 – 8 obstacles ont été mis à disposition pour l'épreuve de terrain ?  oui  non
- Le chronométrage électronique avec barrières lumineuses et tableaux d'affichage était-il à disposition pour l'épreuve de terrain (épreuve C)?  oui  non
- Le support FSSE (formulaires) et le programme de manifestation BEN étaient-ils utilisés?  oui  non
- Réalisation d'une épreuve pour attelages à 4, tandem, licorne  oui  non  
↳ Remis un prix de CHF 80.00 au minimum à tous les partants  oui  non
- Est-ce que des épreuves pour poneys ont été organisées (à 1 et 2 poneys) ?  oui  non

Uniquement pour les tournois de qualification définis par le directory attelage :

Ont été engagés 5 juges, dont 1 juge étranger FEI (contribution)  oui  non

Le rapport original signé du Président de jury et le bulletin de versement de l'organisateur doit être envoyé au plus tard **4 jours** après le CA en un seul exemplaire au Secrétariat FSSE, sinon aucune contribution ne vous sera versée !

Les directives «Tâches des organisateurs et participation financière aux épreuves officielles », publiées sous [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) sont déterminantes.

**Autres remarques:**

\_\_\_\_\_  
Lieu et Date : \_\_\_\_\_

Nom, Prénom PJ : \_\_\_\_\_

Signature PJ : \_\_\_\_\_

